



Brüssel, 1. september 2025
(OR. en)

12216/25

LIMITE

MAMA 200

MA 3

UD 186

MED 54

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega antakse luba alustada Maroko Kuningriigiga läbirääkimisi kirjavahetuse vormis lepingu üle, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokollide nr 1 ja nr 4 muutmist käsitlevat Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelist kirjavahetuse vormis lepingut

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2025/...,

...,

**millega antakse luba alustada
Maroko Kuningriigiga läbirääkimisi
kirjavahetuse vormis lepingu üle,
millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu
(millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja
nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel)
protokollide nr 1 ja nr 4 muutmist käsitlevat
Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelist
kirjavahetuse vormis lepingut**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõigetega 3 ja 4,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa – Vahemere piirkonna leping, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel¹ (edaspidi „assotsieerimisleping“), jõustus 1. märtsil 2000.
- (2) Euroopa Liidu Kohus (edaspidi „kohus“) selgitas oma kohtuasjas C-104/16 P² tehtud 21. detsembri 2016. aasta otsuses, et assotsieerimisleping hõlmab üksnes Maroko Kuningriigi territooriumi ja mitte Lääne-Sahara mitteautonoomset territooriumi, mis on Maroko Kuningriigist eraldiseisev.
- (3) Selleks, et luua õiguslik alus assotsieerimislepingus sätestatud tariifsete soodustuste andmiseks Lääne-Saharast pärit kaupadele, sõlmisid Euroopa Liit ja Maroko Kuningriik kirjavahetuse vormis lepingu, millega muudetakse assotsieerimislepingu protokolle nr 1 ja nr 4 (edaspidi „kirjavahetuse vormis leping“),³ mis allkirjastati 25. oktoobril 2018.

¹ ELT L 70, 18.3.2000, lk 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2000/204/oj.

² Euroopa Kohtu 21. detsembri 2016. aasta otsus kohtuasjas *Euroopa Liidu Nõukogu v Polisario Rinne (Front Polisario)*, C-104/16 P, ECLI:EU:C:2016:973.

³ Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokolle nr 1 ja nr 4) sõlmimise kohta (ELT L 34, 6.2.2019, lk 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2019/217/oj).

- (4) Kohus otsustas oma 4. oktoobri 2024. aasta liidetud kohtuasjades C-779/21 P ja C-799/21 P tehtud otsuses,⁴ et igal Lääne-Saharat käsitleval Marokoga sõlmitaval lepingul peab olema Lääne-Sahara rahva nõusolek. Lisaks otsustas kohus, et sellist nõusolekut võib eeldada tingimusel, et kõnealune leping ei tekita Lääne-Sahara rahvale mingeid kohustusi ning et kõnealune rahvas saab loodusvarade kasutamisest Lääne-Sahara territooriumil tuleneva täpse, konkreetse, olulise ja kontrollitava kasu, mis on proportsionaalne selle kasutamise ulatusega. Selle kasuga peavad kaasnema tagatised, et taoline kasutamine toimub säästva arengu põhimõttega kooskõlas olevatel tingimustel.
- (5) Kohtuasjas C-779/21 P tehtud otsuse tulemusena kaotab nõukogu otsus (EL) 2019/217⁵ kehtivuse 4. oktoobril 2025.
- (6) Oluline on tagada, et aastate jooksul tekkinud kaubavood ei katkeks ning et assotsieerimislepingu kohaseid tariifseid soodustusi kohaldataks Lääne-Saharast pärit kaupade suhtes, järgides samal ajal täielikult tingimusi, mis on sätestatud kohtu liidetud kohtuasjades C-779/21 P ja C-799/21 P tehtud otsuses.

⁴ Euroopa Kohtu 4. oktoobri 2024. aasta otsus liidetud kohtuasjades *Euroopa Liidu Nõukogu v Polisario Rinne (Front Polisario)*, C-779/21 P ja C-799/21, ECLI:EU:C:2024:835.

⁵ Nõukogu 28. jaanuari 2019. aasta otsus (EL) 2019/217 Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokolle nr 1 ja nr 4) sõlmimise kohta (ELT L 34, 6.2.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/217/oj>).

- (7) Liit toetab ÜRO pingutusi, et leida vastastikku rahuldav poliitiline lahendus, mis viiks Lääne-Sahara rahva enesemääramiseni viisil, mis vastab ÜRO põhikirjas väljendatud eesmärkidele ja põhimõtetele.
- (8) Tuleks alustada läbirääkimisi sellise kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise üle, mis käsitleb kirjavahetuse vormis lepingu muutmist vastavalt tingimustele, mille kohus on kindlaks määranud oma otsuses kohtuasjas C-779/21 P,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Komisjonile antakse luba alustada liidu nimel läbirääkimisi kirjavahetuse vormis lepingu üle, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokollide nr 1 ja nr 4 muutmist käsitlevat Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelist kirjavahetuse vormis lepingut.
2. Läbirääkimisi peetakse käesoleva otsuse *addendum*'is esitatud nõukogu läbirääkimisjuhiste kohaselt.

Artikkel 2

Läbirääkimiste pidamisel konsulteeritakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõikes 4 sätestatud erikomiteega.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja
